

Quán Văn Đường



Ngày thứ năm
14 Nov. 1988

Ngày 19 tháng 10
(đứ)
NĂM ẤT-HỢI

Chủ-nhơn: NGUYỄN-VĂN-CỎ
Nhà báo xin trị lực trước cho
Ông Nguyễn-Văn-Cỏ
Chủ bút và chủ Ông Lâm-Văn-Ngọc

XUẤT BẢN HÀNG NGÀY
BÁO-QUÂN: 57, Rue Lecorneur, 57 SAIGON
Đấy thép tốt: LUETTINE - Đấy thép mới: 202

Chủ-nhơn: LÂM-VĂN-NGỌC I
Thầy môt cho Tòa-báo báo Pháp-Quốc
COMPTON INTERNATIONAL DE PUBLIC
8, Rue Tranchesi - PARIS (VIII^e)

GIA BẢO
Một năm: 12500
Sáu tháng: 6,50
Ba tháng: 3,80
Mỗi số: 2,04

Cái thắng xe hộp-quẹt

Đến ngày nay mà lại còn đem vấn đề "thắng xe hộp quẹt" ra nói chẳng là thừa làm chi. Vì nói về vấn đề này đã có hàng ngàn bài viết, nói về cái thắng xe hộp quẹt đã như một đóa hoa, thì còn nói gì nữa, mà cho có nó trước lại phỏng đã có kết-quả lợi ích gì đâu?
Một việc đã như thế rồi, lại lại không quên được rằng, cái thắng xe hộp quẹt của anh chàng nào đó ở quê nhà, cái thắng xe hộp quẹt của anh chàng nào đó ở quê nhà, cái thắng xe hộp quẹt của anh chàng nào đó ở quê nhà, cái thắng xe hộp quẹt của anh chàng nào đó ở quê nhà...

AI GIẾT TÊN ĐA?

Con của kẻ bạc mạng đã được an táng mới ngay đêm qua, sau khi tở-thi được

Hôm đầu tháng này, có một cái tở-thi dân ông thì trở lại bình bình trong xóm. Ông có bạn đi báo cho quan Bình-ly hay, sau khi khám xét xong thì nói là: "Thầy trong mình có một con dao mà thôi."
Đem về cái quan-nhân rằng xe tở-thi của anh không có thắng để cho anh đi. Phải làm thế này xe tở-thi mới chạy được. Ông nói, có thắng gì đâu, thì mới trong số 18 cái xe tở-thi của anh, thì mới trong số 18 cái xe tở-thi của anh, thì mới trong số 18 cái xe tở-thi của anh...

Cấp học-bình cho con nhà nghèo

Quan Tô-như mới bị nghị định ngày 29-Giêng-thơ, đã đưa đi làm việc nhà ở tỉnh Bình-Định từ tháng 1-2 năm 1988, nói về cách cấp học-bình cho con nhà nghèo. Ông nói, con nhà nghèo thì khó khăn lắm, phải tìm cách giúp đỡ cho họ, thì mới có thể sống được. Ông nói, con nhà nghèo thì khó khăn lắm, phải tìm cách giúp đỡ cho họ, thì mới có thể sống được...

Đại-hội-bồng-kinh tế

Đại-hội-bồng-kinh tế tại Thủ Đức, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một hội nghị quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một hội nghị quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

Quan Thông-Độc đi kinh-lý miền hậu-giang

Quan Thông-Độc đi kinh-lý miền hậu-giang, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một chuyến đi quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một chuyến đi quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

TIN TỨC THE-GIỚI HỒI SÁNG NÀY

Phụ-nữ Á-quốc ra trận nghinh địch với binh Y Bình A đánh trận Ông-gấm làm cho binh Y tan tành, chết một-tứ tiên-dội

A lây với Y bôn chiếc xe thiết-giáp, cướp vô số súng đạn và cảm tử cả ngàn binh Y

ĐIÀ-ĐỒ Y-Á CHIẾN-SỰ



MÁU BINH A LÂM CHO KHÉ-GIỚI TỬ TÍN CẢ

Máu binh A lâm cho khé-giới tử tín cả, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một trận đánh quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một trận đánh quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

CÓN CÓ THỦ PHÂN-QUỐC NHƯ-GUSA NHA

Cón có thủ phân-quốc như-Gusa nha, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

Trước khi Địch-phương bước

Trước khi Địch-phương bước, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

CÁI SÀI NÀY RA CÁI UNG

Thăm-kịch Ngô-tùng năm xưa lại diễn ra nữa

Nước Tàu lại sẽ có tiểu-quốc Hoa-hắc?

Nước Tàu lại sẽ có tiểu-quốc Hoa-hắc, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

Giá đồng bộ cũ ngày 14 Novembre 1988: 0372 / 14

Tôi châu-thành Gông

Tôi châu-thành Gông, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

Nguyệt-thanh Ứ bị bắt rôi

Nguyệt-thanh Ứ bị bắt rôi, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

CÁI TẠO-HÓA Người có phép làm mưa

Người có phép làm mưa, đã diễn ra vào ngày 18-10-1988. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước, cũng như về công tác của các cơ quan chức năng. Ông nói, đây là một vấn đề quan trọng, nhằm mục đích để các đồng chí, đồng bào chúng ta, có thể hiểu rõ hơn về công tác của Đảng và Nhà nước...

Col tiếp trong nhl.

Col tiếp trong nhl.

Col tiếp trong nhl.

Quan Thôn, đóc đi kinh lý miền hậu-giang

(Tiếp theo trang nhất)

Ông de Visme tỏ rằng phẫn nộ... Ông de Visme tỏ rằng phẫn nộ... Ông de Visme tỏ rằng phẫn nộ...

Phụ-nữ A-quốc ra trận nghinh địch với binh Y

(Tiếp theo trang nhất)

Báo-giới Y mấy ngày này... Báo-giới Y mấy ngày này... Báo-giới Y mấy ngày này...

Một bài tựa của Ông Robin Lời khuyên học-trò Việt-Nam

Lợi quyền bồi đắp non sông, Rủ nhau ta giết kẻ phòng VIỆT-NAM



Với cái nhan-đề: Le livre unifique du français... Với cái nhan-đề: Le livre unifique du français...

Người ấy đã biết rõ những người sanh ra các cậu và đã biết cả những người sinh ra ông than các cậu nữa.

Viếng nhà thường Mấy đàng phăng chấy... Viếng nhà thường Mấy đàng phăng chấy...

Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy... Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy... Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy...

Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy... Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy... Đến Bente 3 giờ chiều hôm ấy...

Một đàng phăng chấy... Một đàng phăng chấy... Một đàng phăng chấy...

kinh cáo cùng quý vị thân chủ :

Gần đây các bạn tôi cho hay rằng... Gần đây các bạn tôi cho hay rằng... Gần đây các bạn tôi cho hay rằng...

Cái máy điện nhứt ở thế-giới... Cái máy điện nhứt ở thế-giới... Cái máy điện nhứt ở thế-giới...

Viếng Cai-man... Viếng Cai-man... Viếng Cai-man...

Chân-phụ ĐÔNG-PHAP... Chân-phụ ĐÔNG-PHAP... Chân-phụ ĐÔNG-PHAP...

MỘT CHIẾC MÁY BAY LẮT MẮT... MỘT CHIẾC MÁY BAY LẮT MẮT... MỘT CHIẾC MÁY BAY LẮT MẮT...

Thiệt là vợ chồng như áo mặc vào... Thiệt là vợ chồng như áo mặc vào... Thiệt là vợ chồng như áo mặc vào...

Lành-sự Tàu sấp qua Saigon... Lành-sự Tàu sấp qua Saigon... Lành-sự Tàu sấp qua Saigon...

CHÂN-PHỤ ĐÔNG-PHAP... CHÂN-PHỤ ĐÔNG-PHAP... CHÂN-PHỤ ĐÔNG-PHAP...

Cám-khê Ngô-tùng (Tiếp theo trang nhất)... Cám-khê Ngô-tùng (Tiếp theo trang nhất)... Cám-khê Ngô-tùng (Tiếp theo trang nhất)...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

ĐÓN XEM Phụng-trưng Văn-chương (Con nờ)... ĐÓN XEM Phụng-trưng Văn-chương (Con nờ)... ĐÓN XEM Phụng-trưng Văn-chương (Con nờ)...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám... Hồi thứ mười tám...

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do - Bình-dĩng - Đàng-bào

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH CANTHO

YẾT-THỊ - Đơn xin khải đả Nhà-nước.

Table with 5 columns: Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin, Chỗ toa lạc số đất, Số ruộng, Số sào mầu, Nóc họ. Rows include Thach-Sum, Thach-Mit, Thach-Chiêm, Thach-Giàu, Thach-Không, Thach-Kham, Thach-Kiem, Thach-Thích.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KÊU NÀI

Chiếu theo thủ lệnh 11 và 13 ngày 13 tháng 11 năm 1929, ai có tranh cãi địa chỉ thì nói trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Rachgiá.

Canton, le 28 Septembre 1935. P. l'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE. Vn pour affichage: Saigon, le 24 Octobre 1935. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement: Le Chef de Bureaux: Signé: ILLISIBLE.

ĐẠI-PHÁP CỘNG-HÒA ĐÀN-QUỐC
Tự-do - Bình-dĩng - Đàng-bào

ĐÔNG-PHÁP

Nam-kỳ Thông-độc

TỈNH CANTHO

YẾT-THỊ - Đơn xin khải đả Nhà-nước.

Table with 5 columns: Tên họ, nghề nghiệp và chỗ ở người xin, Chỗ toa lạc số đất, Số ruộng, Số sào mầu, Nóc họ. Rows include Thach-Khi, Thach-Xiem, Thach-Khi, Thach-Khang, Thach-Kham, Thach-Kiem, Thach-Thích.

VIỆC TRANH CÁN VÀ KÊU NÀI

Chiếu theo thủ lệnh 11 và 13 ngày 13 tháng 11 năm 1929, ai có tranh cãi địa chỉ thì nói trong kỳ hai tháng, kể từ ngày dán yết thị này, phải làm đơn nộp cho quan Tham-biện chủ tỉnh Canton.

Canton, le 28 Septembre 1935. P. l'Administrateur Chef de Province: Signé: ILLISIBLE. Vn pour affichage: Saigon, le 24 Octobre 1935. P. le Directeur des Bureaux du Gouvernement: Le Chef de Bureaux: Signé: ILLISIBLE.

CASINO DE DAKAO

Thứ năm 7/10 Chầu-nhút 10 Novembre LE MASQUE QUI TOMBE tuồng tình thâm bi-mật... Từ thứ hai 11 Novembre có hát LES MISERABLE Phim danh tiếng bấy lâu Bỏ qua không thấy trở lại.

EDEN-CINEMA

Thứ tư 6/10 thứ năm 14 Novembre La Comédie Française au Cinéma Nhiều cảnh rất mỹ-thuật, và đủ tài hay của các đạo kép điện-kịch của Pháp Mới có lần thứ nhất một buổi hát không ngừng bốn giờ

CASINO DE SAIGON

Thứ sáu 8/10 thứ năm 14 Novembre POLICHE Marée-Bell-Constant Rémy - LÔNG DA ĐÀ-BÀ - Ai đầu đơn vì tình?... Ai muốn tránh khỏi lý vì tình?... hãy đi coi phim Ai tình tâm lý này Thật không uổng.

HỒ LAO

Chờ nên trị họ thường mà không lo điều trị, nếu để lâu sẽ thành ra ho lao. Phải trị lập tức khi mới ban sơ bằng thuốc PULMOGENINE. Ba, bốn lần mỗi ngày. Một mũi canh với một chén nước trà sẽ đáng hiệu nghiệm. Đã trừ đặng ho và đờm phổi. PULMOGENINE là một thứ thuốc trị bệnh ho rất thần diệu. Mọi người bệnh ho nên dùng thuốc PULMOGENINE rồi thì sẽ rõ sự hiệu nghiệm của nó. PULMOGENINE VÀ LÔNG DA 4500 Có bán khắp nơi thuốc tây. Cửa 1/2: Pharmacie Centrale 4, MUS. 198 & 201, Rue d'Alsace Saigon.

INJECTION PEYRARD

Thuốc đặc biệt này chế ra để làm si-công chữa các bệnh viêm khớp, đau nhức xương, một hay là đau khớp cổ. Trong 232 người Arap thì 231 khỏi hẳn 7 năm tới phân tại các cơ sở y học. Bán tại các nhà thuốc đặc hiệu.

Giá lúa, gạo, bắp

Tại SAIGON, ngày 13 November 1935 GẠO Chợ kẻ (tên thuế, bao lấy luôn Một tạ 60 ki-lô 700) Gạo số 1 (25%) 15m... 2.72 101 2.83 Gạo số 2 (40%) 15m... 2.58 101 2.63 Gạo số 3 (50%) 15m... 2.48 101 2.53 Gạo số 4 (60%) 15m... 2.38 101 2.43 Gạo số 5 (70%) 15m... 2.28 101 2.33 Gạo số 6 (80%) 15m... 2.18 101 2.23 Gạo số 7 (90%) 15m... 2.08 101 2.13 Gạo số 8 (100%) 15m... 1.98 101 2.03 Bắp trắng... 0.93 101 0.96 Bắp đỏ... 0.84 101 0.80

LỬA

(Chờ đến nhà máy Cholon, bao lấy luôn - Một tạ 68 ki-lô) Lửa xay gạo thường hàng 2.22 101 2.13 Lửa xay gạo số 1... 1.80 101 1.97 Lửa số 2, 40... 1.80 101 1.85 Lửa số 2, 50 191 55... Java 1.70 101 1.75 Lửa số 3... 1.68 101 1.63

BÁP ĐỒ

Bán tại Cholon 100 ki-lô: 3.50 101 3.85

TIN TÀU TỬ

Ở Pháp lại L'Althos II le 25 novembre (M.M.) Le Cap Padaran le 23 novembre (M.M.) L'Expatriateur Grandidier le 5 décembre (M.M.) Ở Bắc và Trung-kỳ về Le Lecante de Lisle le 24 novembre (M.M.) Le Claude Chappe le 23 novembre (M.M.) Ở Trung-hoa và Nhật-bản về Le Chenonceaux le 22 novembre (M.M.) Ở Singapore về L'Albert Sarraut le 21 novembre (S.A.M.I.)

TIN TÀU ĐÌ

Qua Pháp Le Chenonceaux le 24 novembre (M.M.) Le Lecante de Lisle le 27 novembre (M.M.) Ra Trung-Bắc-kỳ Le Claude Chappette le 26 novembre (M.M.) Le Lisle le 14 novembre à 15 h. (C.B.) Le Langlet le 45 novembre (M.M.) Le Cap Padaran le 25 novembre (R.C.)

Qua Tàu và Nhật-bản

L'Althos II le 21 novembre (M.M.) Qua Singapore Le G. G. Merlin le 18 novembre (S.A.M.I.) (via Foulo-Londore) Ratureur dorure cartonnage NGUYỄN-PHÚ-HỮU Đồng sách khéo làm hộp giấy in chữ vàng 199-301, rue Doremond - SAIGON

Advertisement for NHY-THIEN-DUONG featuring various medicine bottles and text describing their benefits for different ailments.

Advertisement for CLINIQUE MÉDICALE Gốc đường Mayer và Albert 1^{er}, tại DAKAO (Saigon) Telephone: n° 285. DOCTEUR PHAN-TẤN-THIỆT. Ex-assistant en dermatosyphiligraphie à l'hôpital St-Louis Paris.

Advertisement for MUỐN BAN Một số đất được 14.477 thước vuông tọa lạc tại Phường Tân Trường Đa Ngạc 2 (mới) chỗ đông dân và có lối đi riêng, sầm sầm có nhóm chợ.

Advertisement for HÀNG BẢO-KÊ NIÊU LA PROVIDENCE ET L'INDUSTRIELLE DU NORD Ông BOY-LANDRY Lâm Đại-lý - 17, Place du Théâtre, 17 - Saigon.

TÌU-THUYẾT - 14-11-35 SỐ 157

Cảnh-hoa-duyên

Diệu-giá : Trần-trọng-Hạp

Hồi thứ ba mươi Hai - như mong được ở Đông-Tràng-ai buồn làm vợ cũ-chưa. (Tiếp theo) Bây giờ Hiền-diệt hay trở về, để Bi-nhơn trở nghĩ một kế đảo thoát cho tình, chừng nào trở lại có lòng đem rước trở về Hiền-diệt lên thì chờ này cho mau, Đường-Ngao

và Cung-nhơn dự tiệc rượu, định bày tám giờ tới cho đến một hai giờ khuya, hôm sau đó mời giới đem, A-mẫu khiến bạn Cung-nghĩa tới cho lau cửa Tiều-nhi dự tiệc, A-mẫu giả nói đi dự tiệc không được. Khiến Cung-nghĩa thay mặt đi đứng, sau khi bạn Cung-nghĩa về vắng phòng lâu này rồi, A-mẫu và Tiều-nhi sẽ đảo thoát được. Họ Lâm giả thoát địa lia lia, theo như kế sách của Thế - từ đó bày đến hôm sau đúng 10 giờ đêm, họ Lâm khiến bạn Cung-nghĩa tới chúc mừng Thế-từ dự tiệc rượu, bạn Cung-nghĩa nghe nói mừng rỡ, kéo nhau tới nhà lâu

Thế-từ chúc mừng, Thứu dự này Thế-từ lên tới phòng ở của họ Lâm, leo lên chốt lấy treo đèn-lồng sáng-rực-rỡ, số đi Thế-từ treo đèn lồng chớ đó, là theo lời họ Lâm đã hẹn với Đường-Ngao. - Thế-từ treo đèn vừa xong, bỗng thấy một người ở ngoài thành nhảy vào chỗ lầu đó, theo lời họ Lâm đã nói với Thế-từ. Thế-từ biết người nhảy vào lầu là Đường-Ngao rồi, Thế-từ liền qui tay Đường-Ngao, xin nhờ ông Đường-Ngao cứu bạn, Đường-Ngao đắc tay Thế-từ đang đi, liền hỏi họ Lâm rằng: qui vì này là Thế-từ phải không?

ông ngầm nghĩ một mình mà nói: theo như thân mạng lúc trước, nói Hài-ngoại có mười hai danh hoa là du lịch hải-ngoại đã lâu, chưa thấy một danh hoa nào hết, ta chỉ gặp mấy nàng thiếu-hu, nàng nào cũng lấy hoa cây đại tên, tức như nàng Mãn-nhiệt biệt danh là Húc-nhi, nàng Đinh-dinh biệt danh là Tô-huyền, ki dư bạn Liên-cầm-phạm, Lạc-hồng-cử, Ngụy-tử-Anh, Đoàn-hồng-Dung, Chi-lan-Hương, Tô-lệ-Dung, Tiết-hành-Hương và Diệu-chi-Hinh. (Còn nữa)



THI CA CÔ ÍCH CHO NGƯỜI TA HAY KHÔNG?

Cự Nguyễn-bà-Học là một nhà sư-phạm gần đây, trong một bài luận về «van-chương» có nói: «thơ ca dao có vần có điệu, chỉ dùng để mà ngắm nhìn, không suy ra lý sự, chẳng những vô ích mà lại có lúc làm cho mê mẩn mắt...

mới gây nên cái hại ấy, bởi thi sĩ này không biết suy nghĩ, xét đoán, hàm ẩn đượ vào cõi tình, làm cảnh ngộ rạc rinh chơn vại, còn những người có trí thức, có hiểu duyệt, biết suy nghĩ, chẳng khi nào làm thi ca phong-tinh sâu-tinh của ai, cũng không bị hại đến tâm hồn của mình vậy.

Nay lấy số nhiều mà nói, thi ca có đối với tâm hồn người ta có ảnh hưởng hay, mà trong cuộc sống hoạt của người ta, cũng nó có thĩa mới có thể vi, và thêm sung sướng, và lại thi ca cũng có nhiều bài ngộ-rần đầy thơ, khuyến khích những điều trong hiểu triết nghĩa, để cho con người ở đời.

Trở về nước ta không có những khúc «anh hùng ca» như thi-sĩ của Hi-lạp-La-mã đời xưa, và những bài thơ triết-lý sâu xa như triết-thơ của ông Vigny bên pháp, những tập ngộ-ngôn lý thú như tập ngộ-ngôn của ông La Fontaine, nhưng nước ta cũng có nhiều bài thi ca vừa đẹp về thể thơ đạo học, thiết có ích cho quốc-dân xã-hội.



HỒN THƠ

Cám tác
Y Á CHIẾN TRANH
Tuồng đời nhữn chuyện ngộ

2: BÈ NGƯ
Cái thơ như bèo lênh đênh trôi.
Sông con từ việc người đầy vơi.
Giống sông bèo lội bao nhiêu.

3: BÈ TIỂU
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.

4: BÈ CÁN
Muôn cơ mà bắt phải là bèo.
Cay cây đứt rễ là biết thương.
Tay làm chằm làm sẵn chèo.

BÁP LÔI CỎ C. L. BAC-LIÊU

Câu phá thơ của có Ngạc-Hà:
«Bông tuối sao không gửi thì anh
Chờ anh đến lại tiết trinh ra.

3: BÈ TIỂU
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.
Cầm cầm đôi lứa cũng đôi em.

4: BÈ CÁN
Muôn cơ mà bắt phải là bèo.
Cay cây đứt rễ là biết thương.
Tay làm chằm làm sẵn chèo.

5: BÈ MỤC
Mục đồng tiếng vẳng cho chàng.
Chuyến cưỡi ngựa lành phương chúng.

TRƯỜNG « PHẬT-HỌC »

XUẤT BẢN NGÀY THỨ BA

Giá báo: "Lục-Tinh Tân-Vân"

Giá riêng: Trương "Phật-Học"

Một năm... 12\$00 — Sáu tháng... 6\$50 — Mỗi số... 0\$04

Một năm... 2\$50 — Sáu tháng... 1\$30 — Mỗi số... 0\$04

Mua chung Lục-Tinh Tân-Vân và Phụ-trợ Trương Phật-Học = Một năm... 44\$00 — Sáu tháng... 7\$50

ĐÔNG-PHÁP NGÂN-HÀNG
ĐƯỢC HƯỚNG ĐẠO AN CỦA CHÍNH-PHỦ LẬP RA NĂM 1978
Vốn của ngân hàng: 150.000.000 franc
Vốn đăng ký: 120.000.000 franc
120.000.000 franc
Chi nhánh ở các địa phương: M. RAO THION DE LA CHAUME
Đang điều hành: M. PAUL BAUBOUIN

CÁC CHI-NHÁNH VÀ ĐÁP-LÝ

TRUNG-QUỐC	ĐÔNG-PHÁP	CÁC TỈNH KHÁC
GARTON	SAIGON	BANQUE
PORT-SAÏD	BATTAMBANG	DIEMBOULI
HANKOU	CANTON	HANOI
HONGKONG	HAI PHONG	HOUEHANG
PEKING	YEN BAI	PAPERIE
SHANGHAI	HANOI	PONDICHERY
TIENTSIN	QUINHON	TOURANE
TUNNANFOU	YEN BI	SINGAPORE

GIÁO THIỆP KẾP CÁC NỘI TRƯỞNG TRÊN TRÊN-QUỐC
Là một cơ quan công-ty ngân-hàng và bảo-hoàng ĐỐI CHÁNH
COMMERCIAL & BANKING - QUAI NGUYEN-KHAI
R.C.H.I

CHO MƯỢN TỪ-GÁI

Có các tài sản	Thời hạn và giá tiền mượn			
Loại các tài sản	1 tháng	3 tháng	6 tháng	1 năm
Nhà				
15 x 25 x 40	1500	1550	1600	1650
15 x 25 x 45	4,00	7,00	10,00	20,00
15 x 30 x 40	7,00	10,00	15,00	20,00

ĐÁP LỜI CỎ C. L. BẠC-LIỆU

(Tiếp theo trang trước)

thì là một cái « gia sử quán » không nên nói bậy rồi đi xử vụn niên, không có làm sao cho chắc được.

Câu 1:
Vụ án này của ông này...
Cổ báo Ngọc Hà là làm. Có cái gì đầu mà nùng nã. Này chả lộp lẩn của thờ...
Cổ báo Ngọc Hà là làm. Có cái gì đầu mà nùng nã. Này chả lộp lẩn của thờ...
Cổ báo Ngọc Hà là làm. Có cái gì đầu mà nùng nã. Này chả lộp lẩn của thờ...

Tốt gì đó mà báo người xem. (Họ chán kia mà)
Cổ gọi tôi là tay kỹ pháp ở V.D.V.K... Chưa phải đầu có Cổ chờ làm ở đời cũng có làm kô ai khen trước mặt...
Cổ gọi tôi là tay kỹ pháp ở V.D.V.K... Chưa phải đầu có Cổ chờ làm ở đời cũng có làm kô ai khen trước mặt...
Cổ gọi tôi là tay kỹ pháp ở V.D.V.K... Chưa phải đầu có Cổ chờ làm ở đời cũng có làm kô ai khen trước mặt...

DOCTEUR NGUYEN-VAN-KIEU
MEDECIN DENTISTE
STOMATOLOGISTE DIPLOME DE PARIS

Trị bệnh đau miệng và đau răng
SOME PROTHES - ORTHODONTIE

119, Boulevard Bernard (trên lối vào thư nhét)
SAIGON

GỜ KHẨN BỊNH:
Sớm mai từ 7 giờ tới 12 giờ
Chiều từ 3 giờ tới 6 giờ
Chưa-nhặt và ngày lễ từ 9 giờ tới 12 giờ

Telephone 999

Đầu đời kể có khi đi nư, họ cũng khi thêm mà thôi. Nào ai có đường đột như có viết lên báo giới khi đi kể tục lư. Có há không nghe câu còn vua có lúc lấy thừng bắt than, không? Huôn hơ có cũng hươg bình dân kia mà, lại buong lối lộ. Chỉ là vậy có Đại? có còn trảnh ngọc Hà vì sao cũng đồng hạt mà mong nói xấu nhau.

Lời trách ấy khai cho thiên họ biết rằng có là người - nhỏ môn - tri há như sơn nư, sự thấy biết rất hẹp hòi. Và chúng nai mưới ngoài triệu đến viết nam chi...
Trung Bắc, đều là đồng báo cả. Người khôn: goan không ai them phân gì là nam-trung-Bắc, huôn chi 20 hạt nam-khi mà lại phân kia đây mà...
Phạm ở trước lý thuyết, ai phải thì phải, ai quấy thì quấy...
bên ngoài còn dư luận. Há rằng cứ đồng hạt rồi những đều tinh tế lại im ả đi thì còn ra còn người gì? Đâu cho anh em cùng khoe chớ mà đung nhau chớ quấy. Có đung vào cái là đồng hạt thì cái chớ thấy của có không nghe là mũi. Muốn nhắc vài chuyện xa cho có nghe song chúng khế nào đem vãng mà niệm xuống biển.

Đến thờ của tôi bự đẹp;...
Đầu là chớ nghĩ mà góp 9...
Cao tạo bằng có tặng phí thường...

Có lời báo tôi vì có như một đé trong tù. Mền đất 01 nước ngọc. Cha của có đột có từ sánh minh như gươm báu, như ngọc lánh, như nhụy hoa...
sao có không tự trách có là đời không tự có nói xấu cho...
Còn tôi học đáp là thì theo ý thờ, để rằng rằng ngọc lánh đầu tư, có ngày gặp giá như x, có nhiều hương mà) có nghe hay tiếng « đầu tư » thì có nói có đời, ngọc lánh đầu tư là nó ở kinh sách rạo đi...
Cổ có viết vàng trích một tài là nói xấu cho có hoặc giá có tưởng giá rách, để đơ, là vật đầu tư sao chớ? Chỉ mà thậm tỷ vậy!

Có lợi nói hay chỉ văn có cho người xem lưng nào, tôi có văn áo tôi hay là áo ai? Cho người xem lưng đầu?

Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm
HỘI HIỆP BÔN NẮC DANH PHÁP
Được quyền nhận tiền của Chính-phủ Đông-Pháp
Vốn 1.000.000 lượng (Thương-Hải)
và 6.000.000 phát lang đã đóng tất cả
QUẢN-LÝ CỎ ĐÔNG-PHÁP - SAIGON
Số 20, đường Chaigneau
Chi-nhánh ở Nam, số 83, Đại lộ Francis Garnier.
Chi-nhánh ở Hanoi-Vang; số 94 đường Gallieni.

Muốn lập vốn → Muốn lập từ bản
Muốn đé danh tiền cho con trẻ an học
Thì hãy mua cổ của HỘI VẠN-QUỐC TIẾT-KIỆM:
- Vì 1.000 đồng → mỗi tháng góp 5 đồng
- Vì 500 đồng → mỗi tháng góp 2 đồng
Đóng dự như: 1.- Cổ phiếu số 01 mỗi tài tháng 10 đồng
2.- Cổ phiếu 1/3 mỗi tài của Hội, sau khi đóng 10 đồng
3.- Cổ phiếu 1/3 mỗi tài của Hội, sau khi đóng 10 đồng

WEN LIU Y: Hội của chúng tôi người nào cũng nên có sổ thì đóng tiền quy-tip những sự mà hội chớ của người thay mặt.

CHOCOLAT NESTLÉ

Chàng những là đồ đé trắng miệng quý, mà nó cũng là một món ăn bổ khỏe.

Chocolat NESTLÉ

Parfums Forville
ET
Deintifices du Docteur PIERRE

FORVILLE

Dầu thơm
phấn thơm
dầu xút toc
Crème
Balmintine

Savons thom
rũ: mặt
danh răng
nước súc
miệng

Đặt mua ở: 40-42, Rue Pétrelles-SAIGON

PENSIONNAT HUYNH-KHUONG-NINH
Rue d'Arles, Dako-Saigon

Là một trường tự sang tạo từ năm 1917.
Có dạy cả các lớp tự lập (Cours Extraits) đến lớp từ 10 đến 14 Année.
Trường có thầy chuyên môn, kỹ thuật, kỹ thuật nghiệp vụ.
Hội-đồng học đồng mua lập phát. Trong các khoa thì học-đinh của Huynh-Khuong-Ninh là trường đang đé của học-đinh học-đinh.

Học sinh:
HUYNH-KHUONG-NINH

PHÒNG CỎI MẠCH NGUYEN-VAN-KHAI
Lượng: bản quốc trí

Médecin libre

GIỜ CỎI MẠCH:
Sớm mai... đé 7 h. à 10 h.
Chiều... đé 15 h. à 18 h.
30, Route provinciale 15
cổn ga re zé đéu GIADINH

HỘI-NHỮNG TỰ-TRUNG-QUỐC
biệt hiệu Linh-Chi
V.D.B.L.